



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

**Agence Parcs Canada
Module de réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3**

**BY EMAIL:
cornwall.quote-soumission@pc.gc.ca**

AMENDMENT NO. 3

Proposal to: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux Annexes ci-joints, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

This RFP contains security requirements.

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

Title-Sujet	
Bilingual Boat Excursion Services on the Richelieu, departing from Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P300-18-0009 A	April 5, 2018
GETS Reference No. – N° de référence de SEAG	
Client Reference No. – N° de référence du client	
Solicitation Closes L'invitation prend fin –	Time Zone Fuseau horaire -
at – à 2 :00 pm on – le April 24, 2018	Eastern Daylight Savings Time (EDT)
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :	
Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)	
Telephone No. - No de téléphone 613-938-5940	Fax No. – N° de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :	
Parcs Canada 2, rue De Richelieu Chambly QC J3L 2B9	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Telephone No. - N° de téléphone :	
Facsimile No. - N° de télécopieur :	
Courriel :	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
_____	_____
Name/Nom	Title/Titre
_____	_____
Signature	Date

In response to the following question:

On page 23, section 4, C., you speak of overnight docking...

Where is the mainland dock located?

This amendment is issued as follows:

Change paragraph 4 of Annex A – Statement of Work to the following:

4. Location

a. The contractor will use the jetty dock ~~and the dock west of the island~~ for public boarding. ~~and for the docking of the taxi boats during the day.~~ All the Parks Canada facilities, premises, structures or services are hereinafter named the "sites."

~~b. The contractor cannot use the section perpendicular to the west dock of the island for the purposes of berthing until the water level of the Richelieu River enables Parks Canada employees to install the removable dock. In the meantime, he can dock at the location designated by the site manager.~~

c. At night, the boats must be docked at the land dock only, **meaning the jetty dock located near the Visitor Center**, or at a dock chosen by the contractor. **Parks Canada, however, prefers that the night mooring of the contractor's boat (s) not be done in our sites.**

d. Docking ~~at the west dock and docking at the jetty~~ **dock** must be done in accordance with the site manager's directives and the various boat safety codes.

e. The island west dock as well as the jetty dock cannot at any time be used by the contractor for purposes other than those of the transport of Fort Lennox visitors.

f. Use of the jetty and island docks is not exclusively reserved to the contractor. It is up to the manager to determine their use according to the needs of the site operation.

ALL OTHER CONDITIONS REMAIN THE SAME.